



Ersatzteilliste / list of spare part / nomenclature des pieces

Type **PKT-8-RHC40** No **74000003**

28.03.2023

| Pos. | ET-Nr. | Menge | Beschreibung | description | dénomination |
|------|----------|-------|--------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 123 | | | | | |
| 122 | | | | | |
| 121 | | | | | |
| 120 | | | | | |
| 119 | | | | | |
| 118 | | | | | |
| 117 | | | | | |
| 116 | 72536301 | 1 | Schutzstopfen | protective cover | capot de protection |
| 115 | 99301208 | 2 | Halbrundkopfschraube | screw | vis |
| 114 | 97350601 | 1 | Verschlussstopfen | sealing plug | bouchon de fermeture |
| 113 | 99300908 | 2 | Halbrundkopfschraube | screw | vis |
| 112 | 74021701 | 1 | Sicherungsbügel, unten | lower safety device | palpeur de sécurité, en bas |
| 111 | 74001101 | 1 | Führung, Sicherheitsbügel | guide, safety device | guide de sécurité |
| 110 | 99300209 | 4 | Zylinderschraube | screw | vis |
| 109 | 74001301 | 1 | Abdeckplatte | cover plate | plaque de couvrir |
| 108 | 74024902 | 1 | Halter, Sicherheitsbügel | holder, safety device | fixation de palpeur de sécurité |
| 107 | 70932201 | 1 | Bügel | stirrup | étrier |
| 106 | 99303718 | 2 | Zylinderschraube mit Federring | screw with spring washer | vis avec rondelle grower |
| 105 | 27403201 | 1 | Federlager | spring support | support de ressort |
| 104 | 99200802 | 2 | Sicherungsmutter | self-locking nut | écrou de sécurité |
| 103 | 99301108 | 1 | Halbrundkopfschraube | screw | vis |
| 102 | 70908601 | 1 | Schraube | screw | vis |
| 101 | 70912602 | 1 | Magazinabdeckung | magazine cover | couverture de magasin |
| 100 | 99629001 | 1 | Druckfeder | spring | ressort |
| 99 | 52027701 | 1 | Befestigungsring | PU-ring | PU-anneau |
| 98 | 22732801 | 1 | Achse, Abdeckplatte | axle, cover plate | axe, plaque frontale |
| 97 | 70902301 | 1 | Vorschieber | pusher | chariot d'avancement |
| 96 | 70913201 | 1 | Rollenfeder-Aufnahme | spring holder | fixation de ressort |
| 95 | 99303818 | 2 | Zylinderschraube mit Federring | screw with spring washer | vis avec rondelle grower |
| 94 | 27436201 | 1 | Unterlegplatte | plate | plaque |
| 93 | 70909201 | 1 | Gewindeplatte | thread plate | plaque de filetage |
| 92 | 70901901 | 1 | Magazin | magazine | magasin |
| 91 | 99000803 | 1 | Sicherungsscheibe | retaining washer | clip |
| 90 | 74014701 | 1 | Klemmrad | clamping wheel | roue de serrage |
| 89 | 99100504 | 1 | Fächerscheibe | lock washer | rondelle eventail |
| 88 | 99301008 | 2 | Halbrundkopfschraube | screw | vis |
| 87 | 74030301 | 1 | Abdeckung | cover | couverture |
| 86 | 74001802 | 1 | Distanzstück | distance part | distance |
| 85 | 74028501 | 1 | Verstellung, Nagellänge | adjustment, nail length | réglage à longueur de clou |
| 84 | 74026101 | 1 | Verstellung, Nagellänge | adjustment, nail length | réglage à longueur de clou |
| 83 | 99406701 | 1 | Rollfeder | roll spring | ressort |
| 82 | 99310407 | 2 | Senkschraube | screw | vis |
| 81 | 74004002 | 1 | Magazinhalter | holder, magazine | fixation de magasin |
| 80 | 74027802 | 1 | Klemmhalter | clamp holder | support de serrage |
| 79 | 74005501 | 1 | Treiber komplett | driver complete | couteau complète |
| 78 | 74001901 | 1 | Magazin, komplett | magazine, complete | magasin, complète |
| 77 | 99965301 | 1 | O-Ring | o-ring | joint torique |
| 66 | 74035702 | 1 | Leerschuss-Sperre | dry fire lock | serrure de feu sec |
| 59 | 72523204 | 1 | Gehäuseschale links | housing shell left | logement coquille gauche |
| 58 | 72505401 | 1 | Auslösehebel | trigger | levier de détente |
| 57 | 99604801 | 1 | Druckfeder | spring | ressort |

74.000003

| Pos. | ET-Nr. | Menge | Beschreibung | description | dénomination |
|------|----------|-------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 56 | 72551402 | 1 | Auslöser | trigger | levier de détente |
| 53 | 72551001 | 1 | Adapterkabel 8pol | adapter cable | câble adaptateur |
| 52 | 72550901 | 1 | Adapterkabel 7pol | adapter cable | câble adaptateur |
| 51 | 72551101 | 1 | Adapterkabel 3pol | adapter cable | câble adaptateur |
| 50 | 72550503 | 1 | Adapterplatine | extender circuit | circuit d'extension |
| 49 | 73548901 | 1 | Bedieneinheit | operating unit | unité opérant |
| 47 | 97553801 | 1 | CAS-Plakette | CAS-sticker | CSA-plaquette |
| 46 | 72523104 | 1 | Gehäuseschale rechts | housing shell right | logement coque droite |
| 45 | 99300128 | 13 | Kunststoffschraube | screw | vis |
| 44 | 72551501 | 1 | Klemmhalter | clamp holder | support de serrage |
| 43 | 97561601 | 2 | Gel-Pad Prebena | gel-pad Prebena | gel-pad Prebena |
| 42 | 97576801 | 1 | Typenschild | type label | la plaque signalétique |
| 40 | 72507801 | 1 | Arretierschieber | locking slide | glissière de verrouillage |
| 39 | 72552101 | 1 | Verlängerungskabel 6pol | extension cable | câble d'extension |
| 38 | 97578801 | 1 | Aufkleber, Bedieneinheit | sticker | autocollant |
| 37 | 72552402 | 1 | Elektronik, endmontiert | final assembled electronics | électronique assemblé final |
| 36 | 99301848 | 5 | Zylinderschraube | screw | vis |
| 35 | 72549207 | 1 | Getriebe | transmission | transmission |
| 34 | 74047101 | 1 | Werkzeugnase | nose piece | pièce de nez |
| 33 | 72551302 | 1 | Sensor AS | sensor AS | capteur AS |
| 32 | 99300949 | 1 | Halbrundkopfschraube | screw | vis |
| 31 | 72509701 | 1 | Führungsbuchse | guide sleeve | douille de guidage |
| 30 | 74051801 | 1 | Sicherungsbügel, komplett | safety device complete | palpeur de sécurité, complète |
| 29 | 99642501 | 1 | Druckfeder | spring | ressort |
| 28 | 99304002 | 2 | Zylinderschraube | screw | vis |
| 27 | 99302302 | 1 | Zylinderschraube | screw | vis |
| 25 | 72570403 | 1 | Filtz | felt | feutre |
| 24 | 98541917 | 1 | Nadelrolle | needle roller | roulements à aiguilles |
| 23 | 98541817 | 10 | Nadelrolle | needle roller | roulements à aiguilles |
| 22 | 72550213 | 1 | Zahnrad, komplett | gear wheel complete | roue dentée complet |
| 21 | 72551701 | 1 | Positionsschalter | position switch | commutateur de position |
| 20 | 99100101 | 2 | Scheibe | washer | rondelle |
| 19 | 99300348 | 2 | Zylinderschraube | screw | vis |
| 18 | 98512901 | 1 | Rillenkugellager | ball-bearing | roulement à billes |
| 17 | 72549004 | 1 | Lagerdeckel | bearing cover | couvercle de palier |
| 16 | 99003702 | 1 | Sicherungsring | fastening ring | circlip |
| 15 | 72512022 | 1 | Gehäuseboden | base, main housing | fond de corps |
| 14 | 72551202 | 1 | Sensor PZ | sensor PZ | capteur PZ |
| 13 | 72542201 | 1 | Überwurfmutter | union nut | écrou de raccordement |
| 12 | 72501014 | 1 | Puffer | bumper | amortisseur |
| 11 | 74000801 | 1 | Treiber (mit Kolben) | driver (incl. piston) | couteau (incl. piston) |
| 10 | 99807302 | 1 | Kolbendichtung | piston sealing | joint de piston |
| 9 | 99807401 | 2 | Führungsbund | guide band | bande de guidage |
| 8 | 98855105 | 1 | Manometer | pressure gauge | manomètre |
| 7 | 98299001 | 1 | Schutzstopfen | protective cover | capot de protection |
| 6 | 72550307 | 1 | Druckminderer, komplett | pressure reducer, complete | réducteur de pression complet |
| 5 | 72553701 | 1 | Zylinder | cylinder | cylindre |
| 4 | 99716804 | 2 | Kopfdichtung | head sealing | joint de tête |
| 3 | 97348501 | 1 | Sicherheitsventil | safety valve | souape de sécurité |
| 2 | 72529704 | 1 | Zylinderkopf | cylinder head | culasse de cylindre |
| 1 | 99304448 | 12 | Zylinderschraube | screw | vis |

28.03.2023